



PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de
PONTIAC
Aux contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général de la susdite municipalité, **QUE :**

La Municipalité de Pontiac organise une journée de dépôt de déchets dangereux pour **samedi, le 28 juin 2008** et l'endroit de dépôt sera au 2024 route 148, Pontiac.

Notez les items suivants qui **seront acceptés lors de cette journée** :

- **Acide, oxydants, piles et batteries, huiles BPC, pesticides et insecticides, tout produit non identifié par une étiquette lisible, les réservoirs (bonbonnes) de propane**

DONNÉ À PONTIAC ce vingtième jour de juin, en l'an deux mille huit.

Sylvain Bertrand
Directeur général



PROVINCE OF QUEBEC
Municipality of
PONTIAC

To the ratepayers of the aforesaid Municipality
PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN by the undersigned, director general of the aforesaid Municipality, **THAT:**

The Municipality of Pontiac is organizing a day for the hazardous household waste deposit to be held on **Saturday, June 28, 2008** at 2024 route 148, Pontiac.

Please note the following items that **will be accepted during this day** :

- **Acid, oxidizing agents, batteries, PCB oil, pesticides and insecticides, all other product not identified by a clear label, propane tanks/cylinders**

GIVEN in PONTIAC this twentieth day of June in the year two thousand and eight.

Sylvain Bertrand
Director general